



**DONGFENG**

**AEOLUS**  
**AX7 MACH**



## AX7 MACH | سيارة دونغ فينغ قوة استثنائية تجمع بين جمال التصميم وقوة الأداء ودقة التفاصيل.

بتصميمها الخارجي المطور والديناميكي تمنحك سيارة دونغ فينغ AX7 MACH تجربة قيادة مفعمة بالحماس والإثارة تخطف كل الأنظار، وتعزز السيطرة والتحكم أثناء القيادة.



**The Dongfeng AX7 MACH. An outstanding mix of detailed design, powerful performance, and precision.**

With its innovative exterior design and dynamic attitude, the Dongfeng AX7 MACH boosts your adrenaline and empowers your driving experience to give you the ultimate confidence and control.

## تفاصيل خارجية تضيء الهيبة والجمال على سيارة دونغ فينغ AX7

يضيء تصميم الشبك الأمامي لسيارة دونغ فينغ AX7 MACH طابعاً أكثر قوة وحضوراً يعكس الرقي والفخامة بأسلوب استثنائي.



### The External Details Embody Prestige & Beauty.

The front grille design of the Dongfeng AX7 MACH gives it a more powerful and present character that reflects the assured luxury and sophistication.

## الإضاءة الخارجية:

المصابيح الأمامية لا تعبر عن جودة التصميم أو الفخامة فحسب، حيث أوليت المصابيح كل الاهتمام لتضيء عالمك بأسلوب رياضي يتناسب مع كل AX7 MACH دونغ فينغ رحلة مهما كانت الظروف.



## Exterior Lighting

The Dongfeng AX7 MACH'S headlights aren't only to reflect premiumness, but brightly illuminate your surroundings and give off the sporty vibes that every ride deserves.

## الإطارات:

تأتي دونغ فينغ AX7 MACH بإطارات عريضة بحجم 19 بوصة والمصممة بكل عناية لتمنحك أعلى درجات الثبات والأمان.



## Tires:

Experience driving dynamics on a new level with the Dongfeng AX7 MACH'S 19-inch aluminum tiers that are thought fully engineered to blend style and function, providing greater stability and sophistication.

## عصر جديد من الرفاهية.

تتألق سيارة دونغ فينغ AX7 MACH برفاهية تلفت الأنظار بكل التفاصيل حيث تم تزويد السيارة بكراسي من الجلد الفخم كتجهيز أساسي بالإضافة إلى المساحة الواسعة وتجهيزات الراحة المتعددة والتقنيات المتطورة العصرية.



## A New Era Of Luxury

The Dongfeng AX7 MACH exudes absolute style through its attention to detail as it comes standard with luxurious leather seats, spacious cabin, numerous comfort amenities and cutting edge technologies.

## محرك فائق الأداء يتناغم مع المظهر الرياضي

صممت سيارة AX7 MACH بأداء رياضي فائق بمحركها المعزز بتقنية ماخ باور ذو الدفع الأمامي بسعة 1.5 لتر وأربع أسطوانات بقوة 190 حصان، وعزم دوران 300 نيوتن/متر، متوافق مع ناقل حركة أوتوماتيكي بسبع سرعات.



## A High-Performance Engine Fits The Sporty Look

The Dongfeng AX7 MACH is designed to deliver impressively sporty performance with its front-wheel drive and the Mach Power engine, offering a 1.5-liter capacity, four cylinders, 190 horsepower, 300 Newton-meters of torque, and compatibility with a seven speed automatic transmission.

## التقنيات المتطورة وقوة الأداء

ارتقاء كامل يفوق التوقعات، حيث تمنح كل من المزايا العصرية في السيارة أقصى درجات الراحة والأمان والحماية من الصدمات على الطريق، كخاصية الوزن الخفيف وتقنية تخفيف الضجيج والاهتزاز والصلابة (NVH)



## A Fusion Of Technology, Power, And Performance

A comprehensive upgrade that exceeds your aspirations and desires. Thanks to its lightweight, reduced noise, vibration and harshness feature (NVH), the Dongfeng AX7 MACH gives you the utmost comfort while perfectly safeguarding you from road collisions.



## أنظمة الأمان

من أهم الأوليات في تصميم السيارة والتجهيزات هي ضمان أعلى درجات الأمان من خلال العديد من أحدث وسائل الأمان كتزويدها ب 6 وسائل هوائية ونظام التحكم بالثبات وحساسات مراقبة ضغط الهواء وتقنية مساعدة الكبح.



## Safety Systems

The Dongfeng AX7 MACH prioritizes ultimate safety with its 6 airbags, stability control system, tire pressure monitoring sensors, and brake support technology.

## سهولة الركن مع سيارة دونغ فينغ AX7 MACH

تقدم دونغ فينغ AX7 MACH نقلة نوعية في عالم الراحة والتوافقية حيث تأتي بنظام المساعدة على الركن والمزود بحساسات خلفية.



## The AX7 MACH Park Assist Systems For Seamless Parking

The Dongfeng AX7 MACH takes comfort and convenience to the next level with its park assist systems including rear sensors.

## Technical Features

## المواصفات التقنية

Dongfeng AX7 Mach 2025			
Model Name	DF31(E1)	DF41(E2)	أسم الموديل
<b>Vehicle Measurements and Dimensions</b>			<b>قياسات وأبعاد السيارة</b>
Length-Width-Height (mm)	4660*1880*1690		الطول-العرض-الارتفاع (مم)
Wheelbase (mm)	2715		قاعدة العجلات (مم)
Tire Brand	Wanli	Pirelli	ماركة الإطارات
Tire Size	225/60 R18	225/55 R19	نموذج الإطار/حجم الإطار
Capacity of Fuel Tank (L)	60L		سعة خزان الوقود
Kerb Weight (Kg)	1600		وزن السيارة فارغة (كجم)
<b>Technical Data</b>			<b>المواصفات الفنية</b>
Engine Type	Mach Power 1.5T Direct Injection Turbo-Charged Engine		نوع المحرك
Maximum Net Power (HP/rpm)	190 HP/5200		الحد الأقصى للقوة الصافية (كيلو وات/دورة في الدقيقة)
Maximum Torque (Nm/rpm)	300/2000-4000		أقصى عزم دوران (نيوتن متر/دورة في الدقيقة)
Transmission Type	7-Speed Wet Double Clutch Transmission		نوع ناقل الحركة
Fuel Consumption Under Comprehensive Working Conditions (L/100 km)	6.6L		استهلاك الوقود في ظل ظروف القيادة العادية لتر/100 كم
Emission Standards	China VI-B		معايير الانبعاثات
Suspension System (Front-Rear)	MacPherson Independent Suspension-Double Wishbone Independent Suspension نظام تعليق مستقل من نوع ماكفيرسون نظام تعليق مستقل بذراعين مزدوجين		نظام التعليق (أمامي - خلفي)
Brake System (Front-Rear)	Disc Type: Ventilated Disc		نظام الفرامل (أمامي - خلفي)
Electric Power Steering (EPS)	•   •		نظام التوجيه الكهربائي (EPS)
Drivetrain Type	Front Wheel Drive دفع أمامي للعجلات		نوع نظام الدفع للعجلات
Driving Mode Selector	Sports-Eco-Comfort-Snow الرياضية - الأقتصادية - المريحة - الزلقة		مفتاح إختيار وضعية القيادة
<b>Exterior Design Specifications</b>			<b>مواصفات التصميم الخارجي</b>
Storm Digital Grille	•	•	شبكة المبرد على شكل ستورم الرقمية
Full LED Headlamps	LED	LED	الأضواء الأمامية بتقنية LED
Locking Delay Off	•	•	نظام تأخير الضوء عند غلق السيارة
HeadLamp Photosensitive On-Off	—	•	حساس إيقاف وتشغيل الأضواء
HeadLamp Leveling Electrically Adjustable	•	•	إمكانية تعديل مستوى الضوء الأمامي كهربائيًا
LED Daytime Running Lamps	•	•	نظام أضواء القيادة النهارية LED
LED Rear Combination Lamps	•	•	الأضواء الخلفية بتقنية LED
Roof Rack	•	•	قضبان على السقف
<b>Interior Specifications with Multimedia System</b>			<b>المواصفات الداخلية مع نظام الوسائط المتعددة</b>
Enameled Soft Instrument Panel	•	•	لوحة العدادات ناعمة مطلية بالمينا
Radiant Astrolabe Ambient Lamp	•	•	إضاءة محيطية
D-Shaped Sports Steering Wheel	PU	Leather	عجلة قيادة رياضية على شكل حرف D
Electronic Shift	•	•	مبدل إلكتروني للسرعات
Electronic Handbrake	•	•	نظام تحكم فرامل الوقوف الإلكتروني
7" Smart Color LCD Instrument	•	•	شاشة ذكية ملونة مقاس 7 بوصات
12.3" Super HD Center Control Screen	•	•	شاشة تحكم مركزية فائقة الدقة مقاس 12.3 بوصة
<b>Comfortable &amp; Convenient Specifications</b>			<b>مواصفات الراحة الداخلية</b>
1.17m Curtain Level Intelligent Panoramic Sunroof	•	•	فتحة سقف بانوراما ذكية بمستوى ستارة 1.17 متر مربع
Easy and Convenient Keyless Entry	•	•	نظام الدخول السهل والمرح بدون الضغط على المفتاح
Child Safety Door Lock	•	•	نظام تأمين قفل باب أمان للأطفال
Sun Protection and Heat Insulation	•	•	حماية من أشعة الشمس وعزل حراري مع تظليل كامل
Full Shading Sunroof Shade	•	•	لפתحة السقف
High Quality Leather Seat with Zero Pressure	•	•	مقعد جلدي عالي الجودة
Driver Seat Features	Electric 6-Way Adjustable	•	مميزات مقعد السائق كهربائي قابل للتعديل في 6 اتجاهات

## Technical Features

## المواصفات التقنية

Front Passenger Seat Features	Manual 4-Way Adjustable	•	•	مميزات مقعد الراكب الأمامي قابل للتعديل في 4 اتجاهات
Rear Seat Features	Fold in 4-6 Proportions	•	•	مميزات المقعد الخلفي إمكانية طي المقعد بنسب تتراوح من 4 إلى 6
	Backrest Angle Adjustment	•	•	إمكانية ضبط زاوية مسند الظهر
	Headrest Height Adjustment (3 Headrests)	•	•	إمكانية ضبط ارتفاع مسند الرأس (3 مساند رأس)
Mobile Phone Wireless Charging	—	—	•	الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول
Four-Door Power Window	—	—	•	النوافذ الكهربائية قابلة للفتح والإغلاق بسرعة مع خاصية منع الضغط
Express Up-Down with Anti-Pinch	•	•	—	نافذة كهربائية في جانب السائق قابلة للفتح والإغلاق بسرعة مع خاصية منع الضغط
Driver Side Power Window	•	•	•	إمكانية ضبط المرآة الرؤية الخارجية كهربائياً
Express Up-Down with Anti-Pinch	•	•	•	مرآة الرؤية الخارجية قابلة للتسخين
External Rearview Mirror Electric Adjustment	•	•	•	مرآة الرؤية الداخلية ممتصة للأضواء المبهرة
External Rearview Mirror	—	—	•	نظام تدفئة الزجاج الخلفي وإزالة الجليد منه
Electric Heater and Defroster	•	•	•	نظام تكييف الهواء الأوتوماتيكي
Manual Anti-Glare Internal Rearview Mirror	•	•	•	فتحات لمخرج الهواء خلفي
Rear Windshield Heating and Defrosting	•	•	•	نظام تنقية للهواء نوع PM2.5
Automatic Air Conditioning	•	•	•	نظام تنقية للهواء فعال CN95
Rear Air Outlet	•	•	•	منفذ USB عدد اثنين في المقصورة الأمامية
PM2.5 Filter System	•	•	—	منفذ طاقة 12 فولت عدد واحد في المقصورة الأمامية
CN95 Efficient Composite Filter Element	—	—	•	
USB Interface (2 In the Front)	•	•	•	
12V Power Outlet (1 In the Front)	•	•	•	
<b>Safety Systems Specifications</b>				<b>مواصفات أنظمة السلامة والأمان</b>
Driver-Front Passenger Side Airbag	•	•	•	وسادة هوائية جانبية لمقعد الراكب الأمامي والسائق
Driver-Front Passenger Seat Airbag	•	•	•	وسادة هوائية لمقعد الراكب الأمامي والسائق
Head Air Curtain Airbag	—	—	•	وسادة هوائية ستاندرية من النوع الممتد لحماية الرأس
Seat Belt Height Adjustable	Driver-Front Passenger السائق والراكب الأمامي	Driver-Front Passenger السائق والراكب الأمامي	•	إمكانية ضبط ارتفاع حزام الأمان
Seat Belt Reminder Prompt Tone + Prompt Light)	Driver السائق	Driver-Front Passenger السائق والراكب الأمامي	•	نظام تذكير بربط حزام الأمان بصوت تحذيري وضوئي
Electronic Stability Control ESC Integrated with the Power Steering System, Rollover Protection System	•	•	•	نظام التحكم الإلكتروني في الثبات ESC المتكامل مع نظام التوجيه المعزز ونظام حماية المانع للانقلاب
Anti-Lock Brake Sys ABS	•	•	•	نظام منع إنغلاق المكابح ABS
Electronic Brake Force Distribution Sys EBD	•	•	•	نظام توزيع قوة المكابح إلكترونياً EBD
Brake Assist Sys BA	•	•	•	نظام مساعدة المكابح Brake Assist
HD Reversing Image	•	•	—	كاميرا خلفية مساعدة عند الرجوع للخلف عالية الدقة
HD 360° Panoramic Image	—	—	•	كاميرا بانورامية عالية الدقة بزاوية 360 درجة
Electronic Parking Brakes System EPB	•	•	•	نظام المكابح الإلكترونية لوقوف السيارات EPB
Auto-Hold System	•	•	•	نظام التثبيت التلقائي
Rear Parking Distance Control System	—	—	•	نظام التحكم في مسافة ركن السيارة الخلفية
Tyre Pressure Monitoring System TPMS	•	•	•	نظام مراقبة ضغط هواء الإطارات TPMS
<b>Intelligence &amp; Entertainment Systems</b>				<b>أنظمة الذكاء والترفيه</b>
Easy-Connection Mobile Phone Interconnection System	•	•	•	نظام الربط السهل والذكي بين الهواتف المحمولة
<b>Intelligence Driving Assistance Systems</b>				<b>أنظمة مساعدة القيادة الذكية</b>
Cruise Control	•	•	•	نظام تثبيت السرعة



**DONGFENG**



**AEOLUS**  
**AX7 MACH**



Alpha Yemen Auto  
الفا يمن للسيارات

AlphaYemenAuto



صنعاء - الستين الشمالي

01 330086

733 33 32 28